



# WIEŚC GMINNA

Z CHMIELNIKA

PISMO SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO  
BŁĘDOWA TYCZYŃSKA \* BORÓWKI \* CHMIELNIK \* WOLA RAFAŁOWSKA \* ZABRATÓWKA  
Lipiec 2016 Nr 2/2016

## Wakacyjny Turniej Piłkarski o Puchar Wójta Gminy Chmielnik



lipiec 2016 roku



# W NUMERZE

## URZĄD GMINY INFORMUJE \_\_\_\_\_ 2

- Sesje Rady Gminy Chmielnik \_\_\_\_\_ 2  
 Wakacyjny Turniej Piłkarski o Puchar  
 Wójta Gminy Chmielnik - lipiec 2016 r. \_ 3  
 50 lat razem .... to musi być miłość \_\_\_\_\_ 3  
 Inwestycje drogowe \_\_\_\_\_ 3

## OŚWIATA I KULTURA \_\_\_\_\_ 4

- Zawodnicy Uczniowskiego Klubu  
 Sportowego w Chmielniku wzięli udział  
 w turnieju \_\_\_\_\_ 4  
 Warsztaty kulinarne dla najmłodszych \_\_\_\_\_ 4  
 Projekt eTwinning w Szkole  
 Podstawowej nr 3 w Chmielniku -  
 podsumowanie \_\_\_\_\_ 5  
 „W dobrych zawodach wystąpiłem (...)” 6  
 Program Szkoła z Klasą 2.0  
 zrealizowany w Szkole Podstawowej im.  
 Orłąt Lwowskich w Zabratówce w roku  
 szk. 2015/2016 \_\_\_\_\_ 6  
 Program rządowy „Książki naszych  
 marzeń” \_\_\_\_\_ 7

- Zatrzęsienie w bibliotece \_\_\_\_\_ 8  
 „Marzenia się nie spełniają. Marzenia się  
 spełnia” \_\_\_\_\_ 9

## ZEAS INFORMUJE \_\_\_\_\_ 10

- Pomoc materialna o charakterze  
 socjalnym dla uczniów z terenu  
 Gminy Chmielnik \_\_\_\_\_ 10  
 Wyprawka szkolna 2016 \_\_\_\_\_ 11

## GOPS W CHMIELNIKU \_\_\_\_\_ 12

- Świadczenia rodzinne i fundusz  
 alimentacyjny VI 2016 \_\_\_\_\_ 12  
 Termin składania wniosków na  
 świadczenie wychowawcze \_\_\_\_\_ 13  
 Zespół interdyscyplinarny \_\_\_\_\_ 13  
 Pomoc społeczna – informacja \_\_\_\_\_ 14  
 Bank Żywności \_\_\_\_\_ 14  
 Świetlica Środowiskowa przy Gminnym  
 Ośrodku Pomocy Społecznej  
 w Chmielniku \_\_\_\_\_ 15

## KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH \_\_\_\_\_ 15

- 50 lat Koła Gospodyń Wiejskich  
 w Borówkach Jubileuszowa relacja \_\_\_\_\_ 15  
 Wielkanocnych spotkań czas \_\_\_\_\_ 17

## OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA \_\_\_\_\_ 17

- 125-lat historii Ochotniczej Straży  
 Pożarnej w Chmielniku \_\_\_\_\_ 17  
 Jubileusz Ochotniczej Straży Pożarnej  
 w Chmielniku \_\_\_\_\_ 19  
 Budowa miejsca postojowego dla  
 turystów w Zabratówce \_\_\_\_\_ 20

## STOWARZYSZENIE \_\_\_\_\_ 21

- Co słychać w Stowarzyszeniu „NASZA  
 WOLA” \_\_\_\_\_ 21

## Urząd Gminy informuje

### SESJE RADY GMINY CHMIELNIK

Na ostatniej sesji VII kadencji Rady Gminy Chmielnik, podjęto następujące uchwały:

#### SESJA XVII

1. UCHWAŁA NR XVII/100/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Chmielnik za rok 2015 wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy za rok 2015.
2. UCHWAŁA NR XVII/101/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Chmielnik z tytułu wykonania budżetu Gminy za rok 2015.
3. UCHWAŁA NR XVII/102/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Chmielnik.

4. UCHWAŁA NR XVII/103/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
5. UCHWAŁA NR XVII/104/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie zmian budżetu i zmian w budżecie Gminy na 2016 rok.
6. UCHWAŁA NR XVII/105/2016 Rady Gminy Chmielnik z dnia 20 czerwca 2016 r. w sprawie określenia zasad wystąpienia Gminy Chmielnik ze spółki MODERN CONCEPT spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo-akcyjna z siedzibą w Rzeszowie poprzez zbycia akcji tej spółki.

Treść wszystkich uchwał dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Chmielnik pod adresem [www.bip.chmielnik.pl](http://www.bip.chmielnik.pl) w dziale prawo lokalne – uchwały.

*Adam Tereskiewicz*



## WAKACYJNY TURNIEJ PIŁKARSKI O PUCHAR WÓJTA GMINY CHMIELNIK - LIPIEC 2016 R.



W dniach 3 i 10 lipca 2016 r. na boisku sportowym w Chmielniku kolejny już raz odbędą się wakacyjne rozgrywki piłkarskie o Puchar Wójta Gminy Chmielnik.

W turnieju zagrają drużyny reprezentujące wsie:

1. Błędowa Tyczyńska,
2. Chmielnik,
3. Wola Rafałowska,
4. Zabratówka.

W dniu 3 lipca 2016 r. rozegrano mecze w ramach pierwszej rundy Turnieju, w której zagrały drużyny

wyłonione w drodze losowania. Losowanie par miało miejsce w dniu 3 czerwca 2016 roku w Urzędzie Gminy w Chmielniku. Jak w ubiegłym roku, los skojarzył tych samych przeciwników.

Wyniki pierwszej tury przedstawiają się następująco:

**ZABRATÓWKA – CHMIELNIK: 0 – 7.**

**WOLA RAFAŁOWSKA – BŁĘDOWA TYCZYŃSKA: 4 – 1.**

W finale rozgrywek tj. 10 lipca 2016 roku zagrają drużyny:

- a) o pierwsze miejsce: **CHMIELNIK – WOLA RAFAŁOWSKA** – godz. 15.30,
- b) o trzecie miejsce: **ZABRATÓWKA – BŁĘDOWA TYCZYŃSKA** – godz. 14.00.

Wszystkich zainteresowanych mieszkańców, kibiców piłki nożnej i sympatyków drużyn zapraszamy do licznego udziału we wszystkich meczach turnieju oraz do aktywnego i kulturalnego dopingowania zawodników.



*Adam Tereskiewicz*

## 50 LAT RAZEM .... TO MUSI BYĆ MIŁOŚĆ



Małżeństwo Państwa Mieczysława i Danuty Paszkiewicz trwa od ponad 50 lat czym zasłużyli na medal, który przyznał im Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej.

Odnaczenia przekazał w dniu 2 czerwca 2016 r. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chmielniku Wójt Gminy Chmielnik P. Krzysztof Grad, w obecności zastępcy wójta – P. Magdaleny Wdowik-Reczek, pracowników USC oraz najbliższej rodziny.

Medale, kwiaty, wspomnienia, wzruszenia... to pokrótce przebieg spotkania.

Jubilatom składamy gratulacje oraz serdeczne życzenia: długich lat życia w zdrowiu i spokoju.

*Agnieszka Czarnota*

## INWESTYCJE DROGOWE

Okres letni to czas najintensywniejszych prac związanych z remontami i utrzymaniem dróg gminnych.

W bieżącym roku inwestycje w infrastrukturę drogową będą obejmować przede wszystkim przebudowę dróg poscaleniowych. W najbliższym czasie zostanie ogłoszone postępowanie przetargowe mające na celu wyłonienia wykonawców modernizacji tych dróg. Prace będą prowadzone na drogach nr 183 w Błędowej Tyczyńskiej (przysiółek Kozielec), i nr 850, w Zabratówce (przysiółek Kłapy). Zadania będą obejmowały:

- wykonanie robót ziemnych polegających na profilowaniu i zagęszczeniu podłoża,
- wykonanie nawierzchni bitumicznej na podbudowie z kruszywa,

- wykonanie utwardzonych poboczy.

Modernizacja obejmie odcinki o długości ok. 1 km łącznie. Na realizację remontu dróg poscaleniowych Gmina Chmielnik otrzymała dotację w wysokości 162 tys. zł.

W miesiącach maju i czerwcu rozdysponowano między poszczególne sołectwa 700 ton kruszywa przeprowadzając cząstkowe naprawy dróg o nawierzchni żwirowej. Cały czas prowadzone są również bieżące prace remontowe i ziemne na terenie gminy (odmulanie rowów, naprawa przepustów, wyrównywanie korony drogi, usuwanie zakrzaczeń, koszenie poboczy, itp.). Prace z wykorzystaniem koparki kontynuowane będą w najbliższym okresie.

*Marek Czarnota*



# Oświata i kultura

## ZAWODNICY UCZNIOWSKIEGO KLUBU SPORTOWEGO W CHMIELNIKU WZIĘLI UDZIAŁ W TURNIEJU



„Z podwórka na stadion o puchar Tymbarku” zorganizowanym przez Polski Związek Piłki Nożnej w kategoriach U-8 i U-10. Zawody odbyły się na stadionie MOSiR-u w Stalowej Woli. Nasi podopieczni rozegrali spektakularny mecz z drużyną Malinie, w którym pokonali przeciwnika 4:3. W kolejnym meczu trafiliśmy na drużynę gospodarzy. Jednak po ciężkich trudach i walce do samego końca nie udało nam się ich pokonać. Było to bardzo ciekawe doświadczenie dla tak młodych chłopców. Mamy nadzieję, że zaprocentuje to w przyszłości wieloma wygranymi naszych zawodników. Za udział w finałach na

szczeblu wojewódzkim nasi piłkarze otrzymali wspaniałe nagrody.

Co jakiś czas rozgrywamy różne mecze sparingowe z lokalnymi drużynami, co jest dobrym doświadczeniem dla najmłodszych. Również dla rozwoju sportu w gminie, organizowane są zajęcia sportowe podczas wakacji. Zajęcia cieszą się dużym zainteresowaniem.



*Radosław Ziarno nauczyciel w-fu  
w ZS w Chmielniku.*

## WARSZTATY KULINARNE DLA NAJMŁODSZYCH



Każde dziecko od zawsze chce kimś zostać. Najczęściej strażakiem, policjantem, piosenkarką, modelką albo piłkarzem, jak Robert Lewandowski. Każde chce pomagać мамie w kuchni.

Wszyscy chętnie kroją, mieszają, próbują – może kiedyś będą zawodowymi kucharzami? Ludzie gotują dania różne, ale nie zawsze wiedzą skąd potrawa się wywodzi i dlaczego tak się nazywa.



W maju, uczniowie klas I a i I b ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Chmielniku uczestniczyli w warsztatach kulinarnych, w gościnnej pizzerii Gusto Dominium w Rzeszowie. Warsztaty odbywały się w ramach innowacji pedagogicznej. Dzieci poznawały historię pizzy, która początkowo była prosta i uboga w składniki. Zawsze była

daniem przypominającym cienki placek chlebowy, który sprzedawano na rogu ulicy w Neapolu. Mijały lata, ów placek zmieniał swój wygląd. Stał się popularny, a jego tajemnicą były składniki, z których powstawał.



Uwielbianą przez wszystkich pizzę rozpowszechniła królowa Małgorzata, dla której neapolitański piekarz przygotował pizzę z pomidorami, serem mozzarella i bazylią. Składniki te symbolizowały włoskie barwy narodowe. Piekarz, chcąc uczcić tak znamienitego gościa, jakim była królowa, nazwał danie jej imieniem. Od tej pory mamy pizzę o nazwie Margherita. Całą historię ulubionego przez dzieci dania opowiedziała uczestnikom warsztatów pani Ewa, pracownica restauracji. Potem dzieci poznawały poszczególne składniki ciasta i dodatki, które dziś są bardzo różne, a sami klienci mogą sobie je wybrać. Ślinki

ciekły, ogromne placki przyjmowały okrągłe kształty, na których układane były: ser, pomidory, kukurydza, bazylia. Udekorowane placki powędrowały do pieca.

Wszyscy z niecierpliwością oczekiwali na końcowy efekt, a ten był całkiem smakowity.

Po degustacji nastąpił najważniejszy moment – ukończenia kursu „Małego Pizzera”. Nastąpiło wręczenie pamiątkowych dyplomów i zrobienie wspólnego zdjęcia w strojach kucharzy. Wrażeń było wiele, wspomnień będzie jeszcze więcej.



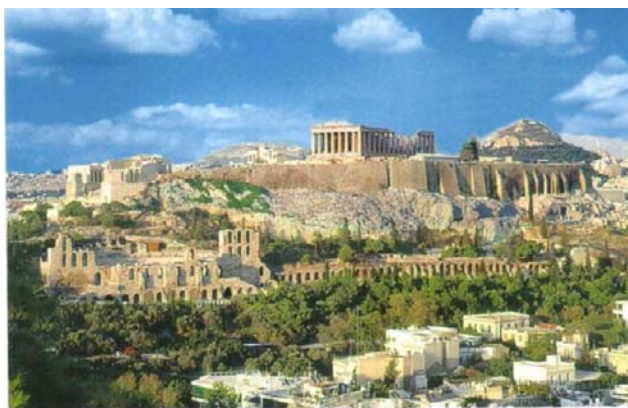
Halina Biestek, Bernadetta Gąska  
wychowawczynie klas I a i I b.

## PROJEKT ETWINNING W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3 W CHMIELNIKU - PODSUMOWANIE



W czerwcu zakończyliśmy realizację projektu eTwinning pt. "Let's celebrate languages during the special week from 9th to 14th of May 2016". Projekt powstał z inicjatywy szkoły francuskiej, z okazji ogłoszenia przez tamtejszego Ministra Edukacji, „Tygodnia Języków” w dniach 09 – 14 maja. Uczestniczyło w nim 26 szkół z całej Europy. Podstawowym celem projektu było uświadomienie uczniom różnorodności językowej i kulturowej Europy, a także rozwój umiejętności językowych, rozwój umiejętności posługiwania się nowoczesnymi technologiami informatycznymi, nawiązanie znajomości z rówieśnikami z innych krajów europejskich. Projekt realizowany był przez ponad 2 miesiące z udziałem uczniów klas IV - VI pod kierunkiem p. Joanny Stodolak oraz p. Moniki Czarnoty. Uczniowie, pracując według ustalonego przez koordynatorów programu harmonogramu, podejmowali różnorodne działania. Wykonali plakaty informujące o projekcie, przygotowali prezentacje o swoim kraju, miejscowości w której mieszkają oraz o szkole, układali wspólnie przygotowany przez koordynatorów projektu dialog w języku polskim i angielskim, w wersji mówionej i pisanej. Celem dialogu było przedstawienie podstawowych informacji o sobie. Uczennice klas IV – VI pod kierunkiem p. Moniki Wal oraz p. Marioli Tereszkiwicz przygotowały polską piosenkę ludową, do której dołączyliśmy również angielskie tłumaczenie. Zaprezentowali także,

przygotowaną wcześniej pod kierunkiem p. Moniki Wójcik, inscenizację polskiej bajki „Pchła Szachrajka” z tłumaczeniem na język angielski. Jednym z elementów projektu było również napisanie kartki z pozdrowieniami do wybranych partnerów. Uczniowie naszej szkoły napisali kartki do swoich rówieśników z Anglii, Włoch i Hiszpanii w ich językach narodowych i ostatnio otrzymali kartkę od naszych przyjaciół z Grecji. Wszystkie wytwory pracy dzieci zostały umieszczone na specjalnej platformie projektu zwanej TwinSpace na portalu [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net). W tygodniu podsumowującym projekt uczniowie klas IV – VI, korzystając z tejże platformy, mieli okazję zobaczyć i posłuchać swoich rówieśników z różnych krajów Europy, prezentujących efekty swoich działań oraz podsumować swoją wiedzę o krajach UE poprzez zamieszczone tam gry i zabawy.



Joanna Stodolak  
Szkoła Podstawowa nr 3  
im. Św. M.M. Kolbego w Chmielniku



## „W DOBRYCH ZAWODACH WYSTĄPIŁEM (...)”

Na początek kilka słów komentarza do tytułu, w sposób oczywisty nawiązującego do apostoła Pawła, który w swym Drugim Liście Pastorskim do Tymoteusza zawarł słowa uważane za swoiste podsumowanie życia - „W dobrych zawodach wystąpiłem, bieg ukończyłem, wiary ustrzegłem”.

W tym tekście spróbuję podsumować to, co znajduje swój finał i pozwala na ocenę, a na tym tle i w tym kontekście spróbuję wybiegnąć w przyszłość ze swoimi spostrzeżeniami i refleksjami.

Piszę ten artykuł pod koniec pięcioletniej kadencji Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Stefana kard. Wyszyńskiego w Woli Rafałowskiej, Pana mgra Pawła Barana. Organ prowadzący placówkę ogłosił konkurs na dyrektora szkoły i w jego wyniku w dniu 1 kwietnia br. wyłonił kandydata na to stanowisko i powołał na nie z dniem 1 września 2016 r. Panią mgr Halinę Drażek, wieloletniego nauczyciela naszej szkoły i Społecznego Zastępcę Dyrektora (za kadencji Pani Dyrektora Zawito), a w roku szkolnym 2015/2016 Wicedyrektora Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica w Tyczynie. Przed pięciu laty, kiedy kończyła się dekada szefowania szkole przez ówczesną Dyrektorkę - Panią mgr Wiesławę - Jacek Zawito, pisałem o ówczesnych absolwentach szkoły, którzy uzyskali b a r d z o w y s o k i wynik sprawdzianu szóstoklasisty (9 stanin) i życzyłem nowo wybranemu dyrektorowi podobnych sukcesów na sprawdzianie. Minęło pięć lat i okazało się, że życzenia były szczerze - przez pięć lat byliśmy w czołówce szkół z najlepszym wynikiem sprawdzianu szóstoklasisty, a przez większość tych lat najlepsi. Dobrym podsumowaniem historii tych sprawdzianów był ostatni z 5 kwietnia br. Osiągnięte wyniki z przedmiotów objętych sprawdzianem nie pozostawiły żadnych wątpliwości - we wszystkich nasi szóstoklasiści okazali się najlepsi. Najlepszy wynik osiągnęli z matematyki - 78,5% możliwych do zdobycia punktów, przy średniej gminnej 49% i ogólnopolskiej 54%. Z języka polskiego uczniowie zdobyli 77,5% punktów przy średniej gminnej 69% i ogólnopolskiej 71%.

Na tle całonajwyższym, ogólnopolskim - z matematyki i języka polskiego uczniowie uzyskali 8 stanin, co oznacza wynik w y s o k i. Również z języka angielskiego uzyskaliśmy najlepszy wynik w gminie - 74% przy średniej gminnej 64% i ogólnopolskiej 71%. Wynik z języka angielskiego to 6 stanin. Tak więc przytoczenie słów św. Pawła, czy też ich swobodna parafraza w odniesieniu do wyników sprawdzianu szóstoklasisty wydaje się uzasadnione o tyle, o ile potraktować sprawdzian jako zawody, czy jako formę współzawodnictwa, a czas przeszły słowa „wystąpiłem” uzasadnia fakt, że sprawdzian szóstoklasisty absolwenci szkoły podstawowej pisali po raz ostatni. Natomiast słowo określające charakter zawodów („dobrych”) ma uzasadnienie nie tylko w dobrych wynikach sprawdzianu, ale także w tym, że były one dobrą formą (przy wszelkich zastrzeżeniach) diagnozy poziomu nauczania na szczeblu gminy, powiatu, województwa i kraju. Gratulując niewątpliwego sukcesu dotychczasowemu Dyrektorowi i dziękując mu za życzliwość i takt w prowadzeniu Rady Pedagogicznej i całej społeczności szkolnej życząc nowo wybranej Dyrektorki - Pani Halinie Drażek realizacji równie ambitnych celów, jakie przed sobą postawiła, integracji całej społeczności szkolnej wokół najważniejszych zadań, przed jakimi stanie szkoła. Określi je Ministerstwo Edukacji Narodowej, a wynikać one zapewne będą z ustaleń narady oświatowej w Toruniu pod koniec bieżącego miesiąca.

Kończąc, pozwolę sobie na krótką refleksję wynikającą ze stanu polskiej oświaty, która po raz kolejny stoi przed ważnymi wyzwaniami, a w ślad za tym przeobrażeniami. Jak zwykle w takiej sytuacji chciałoby się ostrzec, by „nie wylewać dziecka z kąpielą”. Sytuacja związana z sześciolatkami, czy obecnie z gimnazjami, aż prosi się, by przed podejmowaniem ostatecznych decyzji dogłębnie się zastanowić, zwłaszcza nad taką polityką oświatową, która będzie miała charakter strategiczny, długofalowy - stwarzający realną perspektywę zdobycia dobrego wykształcenia i zawodu swoim uczniom.

*Andrzej Pieczonka, SP Wola Rafałowska*

## PROGRAM SZKOŁA Z KLASĄ 2.0 ZREALIZOWANY W SZKOLE PODSTAWOWEJ IM. ORŁĄT LWOWSKICH W ZABRATÓWCE W ROKU SZK. 2015/2016

W bieżącym roku szkolnym realizowaliśmy program **Szkoła z Klasą 2.0** – wersja płatna. W programie wzięli udział dyrektor szkoły, koordynator programu i siedmiu nauczycieli. Na udział w akcji zdecydowaliśmy się po to, aby nasza szkoła była miejscem ciekawej i mądrej edukacji, żeby uczniowie chcieli i lubili się uczyć, a nauczyciele chcieli i lubili uczyć. Żeby szkoła była żywą społecznością współpracujących ze sobą nauczycieli, uczniów i rodziców. Żeby nie była nudna i smutna. Żeby w uczniach widziała ludzi. Bo trudno dziś – w epoce powszechnego dostępu do Internetu i telefonu, który staje się przenośnym komputerem – udawać, że można uczyć tak jak kiedyś, gdy nauczyciel był głównym źródłem wiedzy, a uczniowie ślepczeli nad podręcznikiem. W świecie wiedzy dostępnej na wyciągnięcie ręki, nauczyciel staje się tylko (i aż) przewodnikiem w zdobywaniu takich umiejętności, jak korzystanie z informacji, myślenie naukowe i krytyczne,

twórcze podejście do problemów. A także podstawowej umiejętności - uczenia się przez całe życie.

Za nami realizacja wybranych ścieżek edukacyjnych, weryfikacja kodeksu TIK, międzysemestralne otwarte spotkanie TIK-owe, szkolny festiwal 2.0.

Zrealizowaliśmy następujące ścieżki edukacyjne:

- OZ i prawa autorskie,
- Odwrócona lekcja,
- Odkrywaj, eksperymentuj, dociekaj,
- Czytaj (ze zrozumieniem),
- Debata uczniowska,
- Uczymy innych.

Efekty prac z realizacji poszczególnych ścieżek uczniowie zaprezentowali podczas MOST-u oraz podczas szkolnego festiwalu 2.0, podsumowującego udział szkoły w programie Szkoła z Klasą 2.0.

1. Realizujący ścieżkę **OZ i prawa autorskie** przedstawili prezentację multimedialną i przygotowane dla wszystkich uczestników foldery.
2. Realizatorzy ścieżki **odkrywaj, eksperymentuj, dociekaj** pokazali wpływ soli na glebę i roślinność oraz wpływ zimnej wody na komórki ciała człowieka. Zaprezentowali efekty podlewania roślin wodą z dodatkiem soli oraz wpływ zimnej wody na sprawność motoryczną dłoni człowieka.
3. Zadania ze ścieżki **odwrócona lekcja** zaprezentowały aż trzy zespoły: uczniowie realizujący temat wartość rodziny zaprezentowali piękne plakaty, grupa realizująca temat jak ratować przyrodę pokazała wykopaliska różnych przedmiotów. Efektem realizacji tematu Warszawa stolica Polski był film o najważniejszych miejscach stolicy.
4. Realizujący ścieżkę **czytaj (ze zrozumieniem)** przygotowali wystawę prac plastycznych – ilustracji do czytanych książek oraz wystawę samych książek. Natomiast realizatorzy tematu śladami legend warszawskich odegrali cztery scenki, ilustrujące cztery, wybrane legendy warszawskie.
5. Efektem realizacji ścieżki edukacyjnej **uczymy innych** była prezentacja doświadczeń polegających na sporządzaniu i ewentualnym rozdzielaniu różnych mieszanin jednorodnych (np. woda + cukier, woda + kawa rozpuszczalna) i niejednorodnych (np. kasza jęczmienna + kasza manna).

6. Realizujący ścieżkę **debata uczniowska** pokazali fragmenty nagrań filmowych z przeprowadzonej debaty nt. „Miód czy cukier?” oraz fragment dyskusji panelowej nt. budowy budynku użyteczności publicznej w pobliżu bogatego faunistycznie terenu będącego ostoją rzadkich gatunków roślin i zwierząt.

Do najważniejszych osiągnięć szkoły w programie zaliczamy:

- aktualizację kodeksu TIK,
- wielopłaszczyznową pracę nad zagadnieniami związanymi z prawem autorskim i OZ,
- wprowadzenie nowych metod pracy podczas lekcji i zajęć dodatkowych (np. debata uczniowska, odwrócona lekcja, praca metodą projektów),
- zainteresowanie uczniów i rodziców programem i efektami wynikającymi z jego realizacji,
- organizację dwóch ważnych imprez szkolnych - MOSTu i Festiwalu.

Udział w programie to wspaniała przygoda zarówno dla nauczycieli jak i dla uczniów. To antidotum na rutynę, która (niestety) wkrada się do naszej pracy. Przygotowanie ciekawych zajęć wymaga nieco więcej czasu, ale warto to robić choćby po to aby zobaczyć duże zaangażowanie i szczerze zadowolenie zarówno u uczących się jak i u nauczających. Mam też nadzieję, że takie zajęcia oraz ich efekty na długo pozostają w pamięci uczniów. Zatem nie bójmy się nowych wyzwań, nie bójmy się zaufać naszym uczniom!

*Koordinator programu  
M. Wójcik-Walków*

## PROGRAM RZĄDOWY „KSIĄŻKI NASZYCH MARZEŃ”



W bieżącym roku szkolnym Szkoła Podstawowa im. Stefana Kard. Wyszyńskiego w Woli Rafałowskiej realizowała **program rządowy**

„Książki naszych marzeń”, który umożliwił zakup książek do biblioteki szkolnej w celu promocji czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży oraz rozwijania ich kompetencji i zainteresowań czytelniczych. W ramach projektu szkoła otrzymała wsparcie finansowe na zakup nowości książkowych w kwocie 1250,00 zł. Za pieniądze z programu, nasza szkolna biblioteka zakupiła 60 książek. Książki były wybierane przez uczniów, dodatkowo konsultowane z Biblioteką Publiczną tak, aby gromadzone

zbiory się uzupełniały. Uczniowie wybrali książki, którymi autentycznie są zainteresowani, są bliskie ich doświadczeniom w poznawaniu i rozumieniu współczesnego świata. Książki, które swoją fabułą rozbudzają ciekawość czytelnika otaczającą go rzeczywistością i inspirują do twórczego działania. Na samym początku zorganizowano wystawę (również dla rodziców) zakupionych książek do biblioteki. Zapoznano zarówno uczniów jak i rodziców z głównymi założeniami programu.



W bieżącym roku szkolnym biblioteka podejmowała wiele działań promujących czytelnictwo. Jednym z nich był **projekt „Podróże z książką”, realizowany w klasach 1-3**. Jeżeli można podróżować „palcem po mapie” to tym bardziej można to robić czytając książki podróżnicze. Wśród książek czytanych i omówionych na zajęciach były m. in. „Nela mała reporterka” czy książki Martyny Wojciechowskiej „Dzieciaki świata”, „Zwierzęta świata”. Udowodniliśmy, że dzięki literaturze możemy przenieść



się w nawet najdalsze zakątki globu. Potwierdzeniem było duże zainteresowanie dzieci konkursem plastycznym „Podróż moich marzeń”, który był zaproszeniem do niezwykłej podróży po świecie – podróży marzeń, którą można było odbyć nie wychodząc z domu, a jedynie za pomocą kredek, farb, kolorowego papieru i nieograniczonej wyobraźni. Wystawę prac pokonkursowych mieli możliwość zobaczyć uczniowie, rodzice i cała społeczność lokalna nie tylko w szkole, ale również w Bibliotece Publicznej w Woli Rafałowskiej. Podsumowując projekt, zaproszono uczniów na seans filmowy z „Nela małą reporterką” do „szkolnego” kina.

W klasach starszych realizowano **projekt „Reklama marzeń”**. Reklama to informacja o produkcie. Ma na celu zapoznanie z nimi odbiorców oraz nakłonienie do zakupu konkretnej rzeczy. Najczęściej staramy się nie zwracać uwagi na bloki reklamowe. Dlatego reklamodawcy próbują wykorzystać innego rodzaju środki przekazu, w których „mimoходом” umieszczają informacje o reklamowanych towarach. Jeżeli nie zdajemy sobie sprawy, że obcujemy z reklamą, jesteśmy na nią bardziej podatni. Dlatego tak ważne jest, abyśmy byli świadomi, z jakim rodzajem przekazu mamy do czynienia. W takim właśnie celu zaproponowano uczniom realizację projektu „Reklama marzeń” w trakcie, którego uczniowie zapoznawani zostali z mechanizmami działania reklamy, tworzenia logo, haseł reklamowych i reklamy. Uczniowie tworzyli wymarzony produkt, reklamę papierową produktu, a efektem finalnym było nakręcenie spotu reklamowego posługując się takimi samymi środkami, jakie są stosowane w reklamie zwykłych produktów. Pomysłowość w reklamowaniu produktu, który jeszcze nie powstał, zaskoczyła chyba także samych twórców. Prace były dowodem pomysłowości i humoru.

Jednym z ciekawszych projektów, cieszącym się dużym zainteresowaniem wśród uczniów była **całoroczna akcja „Książko – drzewo życia”**. W centralnym miejscu szkoły umieszczony został plakat przedstawiający zarys drzewa, do którego uczniowie w ciągu całego roku przypinali liście z tytułem i autorem przeczytanej książki.

Projekty zaproponowane uczniom naszej szkoły miały na celu promować nie tylko refleksyjne czytanie, ale także pokazać bibliotekę, jako centrum kulturowe – miejsce, w którym oprócz możliwości przeczytania czy wypożyczenia lektury można robić inne ciekawe rzeczy – bawić się słowem, językiem, tworzyć, odkrywać, zdobywać.

Podstawowym rezultatem programu było trwałe zainteresowanie młodych ludzi czytaniem. Uczniowie doświadczyli przyjemności z czytania, odkryli w nim atrakcyjny sposób zdobywania wiedzy o świecie, rozwijania zdolności i zainteresowań, a także spędzania wolnego czasu.



*Magdalena Bąk-Maruszak  
Nauczyciel Szkoły Podstawowej  
im. Stefana Kard. Wyszyńskiego w Woli Rafałowskiej*

## ZATRZĘSIENIE W BIBLIOTECE



Połowa maja. Wietrzno. Deszczowo. I trochę smętnie. Biblioteka świeci pustkami? Nic bardziej mylnego! Zza szczelnie zamkniętych drzwi i okien wydiera się dziecięcy śmiech i wrzask.

Zazwyczaj, w godzinach przedpołudniowych panuje tu spokój. To dobry czas na pracę przy komputerze. W czytelnym młody człowiek wertuje księgozbiór podręczny. Referat. Ktoś inny korzysta z Internetu. Przy stoliku z czasopismami, starsza pani oczekuje przyjazdu autobusu. Bo przecież przystanek blisko, a na zewnątrz chłodno. Poczekaj w bibliotece. Jest tak, jak niby być powinno. Ale czy na pewno?

Parę minut po 12.00 dają się słyszeć dziecięce odgłosy rozmowy, śmiech i coraz bliższe kroki. Wraz z otwarciem bibliotecznych drzwi, cisza i spokój wylatują, by powrócić znów dnia następnego, przed południem. Głośne i radosne



dzień dobry przypomina, że komputer musi poczekać. Szkolne plecaki nagle zalewają podłogę. Wsuwamy je potem w najróżniejsze kąty, by zyskać trochę więcej miejsca dla siebie. Miejsca na zabawę, pracę, a czasem nawet taniec. Bo tutaj można nawet potańczyć. I włączyć muzykę trochę głośniejszą. W końcu rozpoczął się tydzień bibliotek, a to także trochę święto tej instytucji, więc należy je godnie obejść. Na początek koniecznie zabawa integracyjna. Co prawda, znamy się dobrze, ale zawsze w ten sposób przełamujemy ewentualne bariery. Wszystkie buzie już radosne. Wszyscy mają już mnóstwo do powiedzenia. I o to chodziło. Bo w bibliotece wcale nie musi być cicho. Jeszcze tylko ustalimy zasady, których mamy się trzymać i zajęcia czas zacząć. Bo zasady są potrzebne. Dzięki nim wiemy, że każdy ma prawo do własnego zdania, że szanujemy innych, że słuchamy siebie nawzajem, że każdy jest tak samo ważny, że potrzebujemy ciszy, żeby móc pracować ale też, że możemy się głośno śmiać i dobrze bawić.

Dzieciaki dzielą się na grupy. Nadszedł czas wytężonej pracy. Plotka. Tolerancja. Przyjaźń. To tylko niektóre z tematów poruszanych na zajęciach i warsztatach. Za każdym razem zadziwia dziecięce spojrzenie na problem. Proste. Prawdziwe. Szczere. Szukamy też odpowiedzi na trudne pytania w literaturze. Drażymy zagadnienia. Poważne buźki wyrażają opinie na poważne tematy. Jeżeli zachodzi taka potrzeba krzykiem przebijamy mury. Prace wymagające intensywnego myślenia, urozmaicamy zabawami. Bo ruch jest dzieciom tak samo potrzebny, jak i powietrze ☺.

A może by tak trochę plastycznie? A czemu nie! Przesuwamy stoliki. Donosimy krzesła. Gwar i radość. Mało miejsca, ale mieścimy nawet 17 osób. Każdy ma też kawałek stolika dla siebie. Każdy pracuje, jak potrafi najlepiej. Bo tu nikt nikogo nie zmusza. Jeżeli chcesz- rób! A zobaczysz, że potrafisz! Prace plastyczne, jak zwykle piękne.

Bo dzieci mają w sobie wiele ekspresji i nie boją się kolorów.

Po południu. Na chwilę zapanował znów spokój. Na chwilę... proszę pani, a moglibyśmy dziś trochę poćwiczyć? No pewnie! Biblioteka jest wasza! I robimy próbę. Młodzież robi. Grają Kopciuszka. I świetnie im idzie. Urodzeni artyści. Dobrze, że śpiewać poezję będą jutro, bo dnia by mogło zabraknąć ☺.

Biblioteka jest miejscem spotkań!

W bibliotece nie musi być cicho!

W bibliotece znajdziesz wszystko!

Tydzień bibliotek się skończył, ale my spotykamy się cały czas. Czasem tylko po to, by powiedzieć dzień dobry. Czasem, by chwilę porozmawiać. A czasem, by pożartować i zrobić coś razem. Bo lubimy.



Miłego dnia.

*Bibliotekarz z filii w Woli Rafałowskiej*

## „MARZENIA SIĘ NIE SPEŁNIAJĄ. MARZENIA SIĘ SPEŁNIA”

W projekcie „Bajam – Świat w pigułce” chcemy poznać pięć nieznanych nam kultur. Jeden miesiąc, jedna, odległa kultura. Każdy miesiąc podsumowuje wieczór, poświęcony w całości obyczajom, kuchni, zwyczajom zbadanej kultury. Czerwiec zakończyliśmy spotkaniem z częścią ekipy wyprawybussem.pl. Inspirują, zmuszają marzyć, zachwycają.

Nie posiadali nadzwyczajnych umiejętności, niezwykłych super mocy. Superbohaterami też nie byli, chociaż nie boją się właśnie tak ich tytułować. Pewnego dnia zaryzykowali, podjęli wyzwanie, co poskutkowało pięcioletnią, jak sami mówią najpiękniejszą przygodą ich życia. Przed państwem wyprawybussem.pl.

Mówiły ponad dwie godziny. My niezwykle uważnie i chętnie słuchaliśmy. Chciały przyspieszać, w obawie o kończący się czas. My nie chcieliśmy im pozwolić. Musiały skończyć. My chcieliśmy więcej. Magda Sitarz i Klaudia Rejman, od pięciu lat, razem z resztą grupy odwiedzili już kilkadziesiąt krajów, kilku kontynentów. Ich ostatnia, najdłuższa i najdroższa podróż odbyła się w tym roku, kiedy swoją „Maleńką” wybrali się do USA.

Przejechali starym busem 27 stanów. Zobaczyli miejsca, które oglądaliśmy na co dzień – w filmach, reklamach, a nawet na tapetach naszych komputerów. Spełnili swoje najskrytsze marzenia. Teraz postanowili nam o tym opowiedzieć.

Swoim przykładem pokazują, że nie trzeba wiele, by realizować najbardziej niesamowite projekty. Najważniejsze jest konsekwentne dążenie do realizacji postawionych celów, nie poddawanie się w momencie największych niepowodzeń. Swoją postawą pokazali nam, młodym, że nasz los, jest w naszych rękach. Zarazili nas hasłem – „chcieć to móc”, chęcią do przeżycia podobnie niesamowitych chwil. Poznać ich to zaszczyt.

Panie i panowie. Przed nami lipiec – ostatni miesiąc kolejnego projektu SKMu. Zorganizujemy japoński wieczór, na który zaprosimy najmłodszych. Weźmiemy także czynny udział w Święcie Gminy Chmielnik, przygotowując koncert „Sześć Strun Świata”. To będzie swoiste podsumowanie i zakończenie tegorocznych zmagania. Serdecznie zapraszamy do śledzenia naszych poczynania.

Do zobaczenia!

*Marcin Nizioł – koordynator projektu „Bajam – świat w pigułce” realizowanego w GBP w Chmielniku, w ramach Programu „Równość szans”*

# ZEAS informuje

## POMOC MATERIALNA O CHARAKTERZE SOCJALNYM DLA UCZNIÓW Z TERENU GMINY CHMIELNIK

Wójt Gminy Chmielnik na podstawie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2015 r. poz. 2156 ze zm.) informuje o możliwości skorzystania z pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów w roku szkolnym 2016/2017 r.

**Pomoc materialna o charakterze socjalnym przysługuje uczniom zamieszkałym na terenie Gminy Chmielnik.**

- uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom publicznych kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia;
- wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami realizację odpowiednio obowiązku szkolnego i obowiązku nauki - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki;
- uczniom szkół niepublicznych nieposiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki,
- słuchaczom niepublicznych kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.

**Świadczeniami pomocy materialnej o charakterze socjalnym są:**

- stypendium szkolne;
- zasiłek szkolny.

**Stypendium szkolne może otrzymać** uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Miesięczna wysokość dochodu netto na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż kwota 514 zł – art. 8 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2015, poz. 163, ze zm.)

**Stypendium szkolne jest przyznawane na wniosek:**

- rodziców, opiekunów prawnych niepełnoletniego ucznia,
- pełnoletniego ucznia,
- dyrektora szkoły
- stypendium szkolne może być przyznane z urzędu

**Stypendium szkolne może być udzielone w formie:** (może być udzielone w jednej lub kilku formach równocześnie)

- całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, może dotyczyć zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych, w tym wyrównawczych o charakterze informatycznym, technicznym, przedmiotowym, artystycznym, sportowym, lub turystyczno-krajoznawczym organizowanych przez szkoły i placówki oświatowe oraz inne placówki, które prowadzą statutową działalność w tym zakresie
- pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym może dotyczyć w szczególności zakupu podręczników, stroju sportowego oraz innych przedmiotów ściśle związanych z procesem edukacyjnym w szkole do której uczęszcza uczeń
- całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania może dotyczyć kosztów zakwaterowania w internacie, bursie, lub stacji, kosztów zakupu posiłków, kosztów dojazdu do szkół środkami komunikacji zbiorowej
- świadczenia pieniężnego, jeżeli poprzednie formy są niecelowe lub niemożliwe.

**Wniosek o przyznanie świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym zawiera w szczególności:**

- imię i nazwisko ucznia i jego rodziców;
- miejsce zamieszkania ucznia;
- dane uzasadniające przyznanie świadczenia pomocy materialnej,
- pożądaną formę świadczenia pomocy materialnej inną niż forma pieniężna.

Do wniosku należy dołączyć dokumenty potwierdzające uzyskanie dochodu w rodzinie w miesiącu poprzedzającym miesiąc składania wniosku (zaświadczenia albo oświadczenia), jeśli nastąpiła utrata dochodu z miesiąca, w którym wniosek został złożony.

W przypadku ubiegania się o stypendium szkolne dla ucznia, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej, zamiast zaświadczenia albo oświadczenia o wysokości dochodów przedkłada się zaświadczenie albo oświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej.

**Stypendium nie przysługuje:**

- dzieciom uczęszczającym do klas „zerowych”,
- uczniom, którzy nie mieszkają na terenie Gminy Chmielnik,
- uczniom, którzy otrzymują inne stypendia ze środków publicznych z wyjątkiem sytuacji, kiedy uczeń, otrzymuje stypendium szkolne w wysokości, która łącznie z innym stypendium o charakterze socjalnym ze środków publicznych nie przekracza dwudziestokrotności



kwoty, o której mowa w art. 6 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych, a w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych - osiemnastokrotności kwoty, o której mowa w art. 6 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych.

Dokumentami potwierdzającymi poniesienie wydatków na cele edukacyjne są faktury, rachunki uproszczone, imienne wystawione na ucznia, któremu przyznano stypendium; wnioskodawcę: rodzica/prawnego opiekuna ucznia pobierającego stypendium lub pełnoletniego ucznia/słuchacza. Istotne jest także by np. buty, spodnie itp. miały adnotację „szkolne” lub „sportowe”.

**Zasiłek szkolny** może być przyznany uczniowi (słuchaczowi lub wychowankowi) znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej, z powodu zdarzenia losowego.

**Do ubiegania się o zasiłek szkolny uprawnieni są wszyscy uczniowie, którzy spełniają łącznie następujące kryteria:**

- mają miejsce zamieszkania na terenie Gminy Chmielnik,
- w rodzinie zaistniało zdarzenie losowe

Miesięcznej wysokości dochodu przeliczonego na osobę w rodzinie ucznia w odniesieniu do przyznawania zasiłku szkolnego nie bierze się pod uwagę.

O zasiłek szkolny można ubiegać się w terminie **nie dłuższym niż dwa miesiące** od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku. Zasiłek szkolny jest przyznawany jeden raz w stosunku do jednego zdarzenia losowego.

**WNIOSKI O PRYZNANIE STYPENDIUM SZKOLNEGO NA ROK SZKOLNY 2016/2017 BĘDZIE MOŻNA SKŁADAĆ W ZESPOLE EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNYM SZKÓŁ W CHMIELNIKU (pok. 6) w terminie: od 16 sierpnia 2016 r. do 15 września 2016 r.**

Formularze wniosku można będzie pobrać ze strony internetowej [www.chmielnik.pl](http://www.chmielnik.pl) lub w Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół w Chmielniku – pok. nr 6 w godzinach od 7<sup>15</sup> do 15<sup>15</sup>.

W przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych wnioski składa się w terminie od 16 sierpnia do dnia 15 października danego roku szkolnego.

W uzasadnionych przypadkach wniosek może być złożony po upływie wyżej wymienionych terminów, musi jednak zawierać uzasadnienie niezachowania tych terminów.

*Dorota Ziaja*

## WYPRAWKA SZKOLNA 2016

W związku z realizacją rządowego programu pomocy uczniom w 2016 roku „Wyprawka szkolna” informujemy, że pomocą w formie dofinansowania zakupu podręczników dla uczniów w roku szkolnym 2016/2017 do kształcenia ogólnego, w tym podręczników do kształcenia specjalnego dopuszczonych do użytku szkolnego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, zostaną objęci uczniowie:

- słabowidzący,
- niesłyszący,
- słabosłyszący,
- z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu lekkim,
- z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym,
- z niepełnosprawnością ruchową, w tym z afazją,
- z autyzmem, w tym z zespołem Aspergera,
- z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona w pkt 1–7

**posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego**, o którym mowa w art. 71b ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, zwanej dalej „ustawą”, uczęszczających w roku szkolnym 2016/2017 do

szkół dla dzieci i młodzieży do: klasy VI szkoły podstawowej, klasy III gimnazjum.

W przypadku uczniów z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność intelektualna w stopniu umiarkowanym lub znacznym, uczęszczających w roku szkolnym 2016/2017 do szkół dla dzieci i młodzieży do: klas I–III i VI szkoły podstawowej, klasy III gimnazjum, lub szkoły ponadgimnazjalnej dofinansowanie obejmuje również zakup materiałów edukacyjnych, o których mowa w art. 3 pkt 24 ustawy w przypadku gdy uczniowie ci nie korzystają z podręcznika do zajęć z zakresu edukacji: polonistycznej, matematycznej, przyrodniczej i społecznej, zapewnionego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, o którym mowa w art. 22ad ust. 1 ustawy.

Pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników jest udzielana na wniosek rodziców ucznia (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych, osób prowadzących rodzinny dom dziecka) albo pełnoletniego ucznia albo na wniosek nauczyciela, pracownika socjalnego lub innej osoby, za zgodą rodziców ucznia (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych, osób prowadzących rodzinny dom dziecka) albo pełnoletniego ucznia.

*Dorota Ziaja*

# GOPS w Chmielniku

## ŚWIADCZENIA RODZINNE I FUNDUSZ ALIMENTACYJNY VI 2016

### FUNDUSZ ALIMENTACYJNY

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że od dnia **1 sierpnia 2016 roku** będą przyjmowane wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na okres świadczeniowy **2016/2017**.

Do wniosku o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego należy dołączyć m.in.:

1. dokumenty stwierdzające wysokość dochodu rodziny, w tym odpowiednio:
  - oświadczenia członków rodziny o dochodach osiągniętych w roku kalendarzowym 2015 innych niż dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych na zasadach określonych w art. 27, art. 30b, art. 30c, art. 30e i art. 30f ustawy z dnia 26 lipca 1991 roku o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2012 roku poz. 361 z późn. zmian.),
  - oświadczenia członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne o dochodzie osiągniętym w 2015 roku,
  - zaświadczenie właściwego organu gminy, nakaz płatniczy albo oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni w 2015 roku,
2. w przypadku utraty dochodu dokument określający datę utraty dochodu oraz jego wysokość,
3. w przypadku uzyskania dochodu dokument określający wysokość dochodu uzyskanego przez członka rodziny z miesiąca następującego po miesiącu, w którym dochód został osiągnięty,
4. zaświadczenie organu prowadzącego postępowanie egzekucyjne o bezskuteczności egzekucji alimentów zawierające informację o stanie egzekucji, przyczynach jej bezskuteczności oraz o działaniach podejmowanych w celu wyegzekwowania zasądanego świadczenia alimentacyjnego albo oświadczenie o bezskuteczności egzekucji alimentów,
5. inne dokumenty, w przypadku gdy okoliczności sprawy mają wpływ na prawo do świadczeń z funduszu alimentacyjnego i wymagają potwierdzenia innymi dokumentami

W związku z powyższym osoby zainteresowane proszone są o składanie wniosków wraz z kompletem dokumentów w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Chmielniku (pok. nr 11).

### ŚWIADCZENIA RODZINNE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje, że wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń rodzinnych na nowy okres zasiłkowy **2016/2017** będą przyjmowane **od dnia 1 września 2016 roku**. Jeżeli wniosek wraz z dokumentami zostanie złożony do dnia 30 września, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc listopad następuje do dnia 30 listopada. Jeżeli zaś wniosek zostanie złożony w okresie od dnia 1 października do 30 listopada, ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych oraz wypłata świadczeń

przysługujących za miesiąc listopad następuje do dnia 31 grudnia (art. 26 ust. 3-4 ustawy o świadczeniach rodzinnych).

Do wniosku o ustalenie prawa do zasiłku rodzinnego wraz z dodatkami należy dołączyć m.in.:

1. dokumenty stwierdzające wysokość dochodu rodziny, w tym odpowiednio:
  - oświadczenia członków rodziny o dochodach osiągniętych w roku kalendarzowym 2015 innych niż dochody podlegające opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych na zasadach określonych w art. 27, art. 30b, art. 30c, art. 30e i art. 30f ustawy z dnia 26 lipca 1991 roku o podatku dochodowym od osób fizycznych (Dz. U. z 2012 roku poz. 361 z późn. zmian. ),
  - oświadczenia członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne o dochodzie osiągniętym w 2015 roku,
  - zaświadczenie właściwego organu gminy, nakaz płatniczy albo oświadczenie o wielkości gospodarstwa rolnego wyrażonej w hektarach przeliczeniowych ogólnej powierzchni w 2015 roku,
2. w przypadku utraty dochodu dokument określający datę utraty dochodu oraz jego wysokość,
3. w przypadku uzyskania dochodu dokument określający wysokość dochodu uzyskanego przez członka rodziny z miesiąca następującego po miesiącu, w którym dochód został osiągnięty,
4. inne dokumenty, w przypadku gdy okoliczności sprawy mają wpływ na prawo do świadczeń rodzinnych i wymagają potwierdzenia innymi dokumentami

W związku z powyższym osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chmielniku (pok. nr 10, 11) w celu wypełnienia stosownych dokumentów. Dodatkowe informacje uzyskać można dzwoniąc pod numer tel. 17 22 96 603.

### UWAGA!!!

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przypomina osobom pobierającym świadczenia rodzinne i/lub świadczenia z funduszu alimentacyjnego o konieczności przedłożenia w tutejszym Ośrodku:**

- **zaświadczenia ze szkoły** w przypadku gdy dziecko uczęszcza do szkoły ponadgimnazjalnej w roku szkolnym 2016/2017 (wydanego we wrześniu 2016 roku) lub szkoły wyższej w roku akademickim 2016/2017 (wydanego w październiku 2016 roku) lub oświadczenia potwierdzającego uczęszczanie dziecka do szkoły lub szkoły wyższej oraz
  - **zaświadczenia potwierdzającego tymczasowe zameldowanie ucznia poza miejscem zamieszkania** (wydanego we wrześniu 2016 roku) lub oświadczenia potwierdzającego tymczasowe zameldowanie.
- Ww. zaświadczenia lub oświadczenia należy dostarczyć do tutejszego Ośrodka **w nieprzekraczalnym terminie do 9 września 2016 roku.**

*Maria Sroka*



## TERMIN SKŁADANIA WNIOSKÓW NA ŚWIADCZENIE WYCHOWAWCZE

Z dniem 1 lipca 2016 roku upłynął termin składania wniosków o świadczenia wychowawcze z wyrównaniem za trzy miesiące tj. od miesiąca kwietnia 2016 roku.

W przypadku wniosków złożonych począwszy od dnia 2 lipca 2016 roku wnioskodawcy uzyskują prawo do świadczenia wychowawczego od miesiąca złożenia wniosku – bez wyrównania za wcześniejsze miesiące.

Jednocześnie informuje się, że w przypadku kompletnego wniosku złożonego do 10. dnia miesiąca włącznie,

decyzja i wypłata świadczenia za ten miesiąc następuje do końca tego miesiąca.

W przypadku złożenia wniosku o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego po 10. dniu miesiąca, świadczenie wychowawcze za dany miesiąc wypłaca się najpóźniej do ostatniego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym złożono wniosek.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr 17 23 04 063 lub 17 22 96 603.

Katarzyna Szczepiek

## ZESPÓŁ INTERDYSCYPLINARNY

Zjawisko przemocy domowej stanowi od wielu lat poważny problem społeczny i jedno z podstawowych zagrożeń zarówno dla rodziny, jak i poszczególnych jej członków.

Przemoc domową należy zakwalifikować do kategorii zachowań negatywnych o dużej szkodliwości społecznej. Może być ona zarówno przyczyną, jak i skutkiem dysfunkcji w rodzinie.

Według definicji przyjętej w ustawie z dnia 29 lipca 2005 r. o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie (Dz. U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1493 z późn. zm.) **przemoc w rodzinie** należy rozumieć, jako jednorazowe albo powtarzające się umyślne działanie lub zaniechanie naruszające prawa lub dobra osobiste członków rodziny w szczególności narażające te osoby na niebezpieczeństwo utraty życia, zdrowia, naruszające ich godność, nietykalność cielesną, wolność, w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym lub psychicznym, a także wywołujące cierpienia i krzywdy moralne u osób dotkniętych przemocą.

Z psychologicznego punktu widzenia **przemoc w rodzinie** to działanie:

- Intencjonalne i skierowane przeciwko innym członkom rodziny,
- Naruszające prawa i dobra osobiste ofiar,
- Wykorzystujące wyraźną asymetrię sił,
- Powodujące ból i cierpienie.

Przemoc w rodzinie jest działaniem intencjonalnym, zaplanowanym, ukierunkowanym na wyrządzenie drugiej osobie krzywdy, szkody, cierpienia. Dotyczy relacji z bliskimi, w której istnieje nierówny układ sił. Dochodzi do wykorzystywania władzy, siły fizycznej, psychicznej, materialnej przez silniejszego nad słabszym.

Przemoc w rodzinie może się objawiać w różnorodny sposób. Jej rodzaje i formy przedstawia poniższa tabela.

Tabela. Rodzaje i formy przemocy.

RODZAJE PRZEMOCY	KATALOG POTENCJALNYCH ZACHOWAŃ
<b>PRZEMOC FIZYCZNA</b> (dotyczy dorosłych i dzieci)	Np. popychanie, odpychanie, obezwładnianie, przytrzymywanie, policzkowanie, szczypanie, kopanie, duszenie, bicie otwartą ręką i pięściami, bicie przedmiotami, ciskanie w kogoś przedmiotami, parzenie, polewanie substancjami żrącymi, użycie broni lub innych niebezpiecznych narzędzi, porzucanie w niebezpiecznej okolicy, wyrzucanie z samochodu, gaszenie papierosa na osobie, nieudzielenie koniecznej pomocy i in.

<b>PRZEMOC PSYCHICZNA</b> (dotyczy dorosłych i dzieci)	Np. wyśmiewanie poglądów, religii, pochodzenia, narzucanie własnych poglądów, karanie przez odmowę uczuć, zainteresowania, szacunku, stała krytyka, wmawianie choroby psychicznej, izolacja społeczna (kontrolowanie i ograniczanie kontaktów z innymi osobami), domaganie się posłuszeństwa, ograniczanie snu i pożywienia, degradacja werbalna (wyzywanie, poniżanie, upokarzanie, zawstydzanie), stosowanie bezprawnych gróźb np. zabiję cię, szantażowanie zabójstwem, przekonywanie o swojej bezkarności i in.
<b>PRZEMOC SEKSUALNA</b> (dotyczy dorosłych i dzieci)	Np. wymuszanie pożycia seksualnego, wymuszanie nieakceptowanych pieszczot i praktyk seksualnych, wymuszanie seksu z osobami trzecimi, sadystyczne formy współżycia seksualnego, demonstrowanie zazdrości, krytyka zachowań seksualnych kobiety, poniżanie możliwości, obśmiewanie, wymuszanie oglądania pornografii i powtarzania zachowań tam stosowanych, patologiczna zazdrość o zachowania seksualne, których nie ma i in.
<b>PRZEMOC EKONOMICZNA</b> (dotyczy dorosłych i dzieci)	Np. odbieranie zarobionych pieniędzy, uniemożliwianie podjęcia pracy zarobkowej, niezaspokajanie podstawowych, materialnych potrzeb członków rodziny i in.
<b>ZANIEDBYWANIE</b> (dotyczy dzieci i dorosłych)	Np. niezaspokajanie podstawowych potrzeb dziecka zarówno fizycznych (właściwe odżywianie, ubieranie, ochrona zdrowia, edukacja itp.) jak i psychicznych (poczucie bezpieczeństwa, miłość rodzicielska, troska i in.)

Wiele społeczeństw aprobeuje przemoc w domu. Świadczą o tym chociażby powszechnie panujące mity, stereotypy, przysłowia i porzekadła utrudniające prawidłowe reagowanie na akty brutalności czy okrucieństwa wobec bliskich.

Wszystkie mity przekonują o słuszności braku reakcji ze strony świadków przemocy, ofiary zmuszają do milczenia, a sprawców utwierdzają w przekonaniu o bezkarności ich czynów.

Oto niektóre przykłady:

- „Przemoc w rodzinie to prywatna sprawa nikt nie powinien się wtrącać.” **Nieprawda**

Przemoc, wykorzystywanie, bicie, krzywdzenie osób bliskich jest przestępstwem, tak samo groźnym i podlega-

jącym karze jak przemoc wobec obcych. Fakt zawarcia małżeństwa czy mieszkanie pod jednym dachem nie stanowi okoliczności zezwalającej na przemoc ani nie znosi odpowiedzialności za popełnianie czynów karnych przez prawo.

- „Przemoc zdarza się tylko w rodzinach z marginesu społecznego.” **Nieprawda**

Przemoc w rodzinie występuje we wszystkich grupach społecznych, niezależnie od poziomu wykształcenia czy sytuacji materialnej.

- „Przemoc jest wtedy, gdy są widoczne ślady na ciele ofiar.” **Nieprawda**

Przemoc to nie tylko działania pozostawiające siniaki, złamania czy oparzenia, to także poniżanie, obelgi, zmuszanie do określonych zachowań, grożenie, zastraszanie.

- „Jeśli ktoś jest bity to znaczy, że na to zasłużył.” **Nieprawda**

Nikt nie zasługuje na bicie, krzywdzenie, maltretowanie bez względu na to, co zrobił czy powiedział. Nikt nie ma prawa znęcać się, poniżać, bić innych.

- „Policja nie powinna interweniować w sprawach rodzinnych.” **Nieprawda**

Przemoc domowa nie jest sprawą rodzinną, jest przestępstwem ściganym przez prawo. Policja jest powołana dla ochrony bezpieczeństwa osób, zapobiegania popełnianiu przestępstw i ścigania sprawców przestępstw bez względu na to czy ofiara należy do rodziny sprawcy czy nie.

- „Ofiary przemocy w rodzinie akceptują przemoc.” **Nieprawda**

Ofiary przemocy domowej zawsze próbują się bronić, ich działania są jednak mało skuteczne. Wypróbują różne, często nieracjonalne strategie obronne, które w konsekwencji powodują nasilenie przemocy.

- „To był jednorazowy incydent, który się nie powtórzy.” **Nieprawda**

Przemoc domowa rzadko jest jednorazowym incydem. Jeżeli nie zostaną podjęte stanowcze działania wobec sprawcy - przemoc się powtórzy. Policja zwykle jest wzywana w ekstremalnych sytuacjach, gdy przemoc ma już długą historię.

- „Gdyby naprawdę ofiara cierpiała odeszłaby od sprawcy.” **Nieprawda**

Ofiary naprawdę cierpią, nikt nie lubi być bitym i poniżanym. To, że osoby doświadczające przemocy nie odchodzą od sprawcy wynika zwykle z ich zależności od sprawcy, z trudności mieszkaniowych, z przekonań odnośnie małżeństwa, z nacisków, jakim są poddawane ze strony samego sprawcy, a także rodziny, kolegów, sąsiadów.

- „Przyczyną przemocy w rodzinie jest alkohol.” **Nieprawda.**

Nawet uzależnienie od alkoholu nie zwalnia od odpowiedzialności za czyny dokonywane pod jego wpływem. Alkohol jedynie ułatwia stosowanie przemocy, sprawcy często piją po to, by znęcać się i bić swoich bliskich, a stanem nietrzeźwości próbują usprawiedliwić swoje zachowania, by uniknąć odpowiedzialności.

- „Gwałt w małżeństwie nie istnieje.” **Nieprawda**

Gwałtem jest doprowadzenie innej osoby do poddania się czynowi nierządnemu lub do wykonania takiego czynu, stosując przemoc, groźbę bezprawną lub postępek, dotyczy to także osób bliskich napastnika. Każdy ma prawo do decydowania o swoim życiu intymnym, akt ślubu nie odbiera tego prawa.

- „Osoby używające przemocy muszą być chore psychicznie.” **Nieprawda**

Nie ma bezpośredniego związku między przemocą a chorobą psychiczną. Przemoc jest demonstracją siły i chęcią przejęcia całkowitej kontroli i władzy nad drugą osobą.

*Wiesława Buż*

## POMOC SPOŁECZNA – INFORMACJA

Osoby, które chcą skorzystać z pomocy w formie zakupu posiłku dla dzieci w szkole w roku szkolnym 2016/2017 proszone są o składanie niezbędnych dokumentów w miesiącu sierpniu 2016 roku do przyznania tej formy pomocy.

Wnioski wraz z wymaganą dokumentacją należy składać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Chmielniku, 36-016 Chmielnik 50, pok. Nr 11.

Bliższych informacji można uzyskać osobiście u pracowników socjalnych w siedzibie tutaj. Ośrodka lub telefonicznie dzwoniąc pod nr: 17-22-96-603.

*Elżbieta Korbecka*

## BANK ŻYWOŚCI

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku wydał 186 rodzinom skierowania do otrzymania pomocy żywnościowej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym – Podprogram 2015.

Rozdysponowaniem otrzymanej żywności z Podkarpackiego Banku Żywności zajmuje się Towarzystwo Przeciwdziałania Uzależnieniom „TRZEŻWA GMINA” w Chmielniku przy pomocy wolontariuszy, którymi są

pracownicy socjalni Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chmielniku.

Nadmienia się, że w okresie od października 2015 roku do 30 kwietnia 2016 roku (Podprogram 2015) Gmina Chmielnik otrzymała łącznie 50 412 kg artykułów żywnościowych o wartości 157 487,70 zł. Z pomocy tej skorzystało 657 osób z 186 rodzin.

Ponadto w miesiącu kwietniu otrzymano 5 000 kg jabłek i 6 800 kg marchewki.

*Wiesława Buż*



## ŚWIETLICA ŚRODOWISKOWA PRZY GMINNYM OŚRODKU POMOCY SPOŁECZNEJ W CHMIELNIKU



Kwiecień, maj i czerwiec w świetlicy to miesiące intensywnych zmagania w celu osiągnięcia jak najlepszych wyników w nauce na miarę indywidualnych możliwości każdego z wychowanków. Na szczęście udało się zrealizować zamierzenia. Niektórzy osiągnęli nawet lepsze wyniki niż się spodziewali. Wyróżnionym świadectwem z „paskiem” serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w zdobywaniu wiedzy. Najważniejsze, że wszyscy z wychowanków otrzymali promocje do następnych klas.

Rok szkolny dobiegł końca i nastały dla nas upragnione i wyczekiwane wakacje. Placówka w czasie wakacji czynna będzie od poniedziałku do piątku w godzinach 10:30 – 16:00. Prowadzony jest nabór - o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Serdecznie zapraszamy.

W czasie wakacji czekają na nas atrakcje w postaci różnorodnych zajęć, które mają na celu rozwój naszych

zainteresowań i umiejętności, a także beztrudna zabawa w życzliwym towarzystwie.

Poniżej przedstawiamy nasze pierwsze wakacyjne prace.



*Wychowankowie i Wychowawca  
Świetlicy Środowiskowej*

## Koło Gospodyń Wiejskich

### 50 LAT KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH W BORÓWKACH JUBILEUSZOWA RELACJA

„Tak szybko przemija życie  
I coraz prędzej gna czas –  
Pół wieku ma nasze Koło,  
Więc dzisiaj witamy was”



Tak zaśpiewały członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Borówkach 11 czerwca, na uroczystości 50-lecia istnienia tej kobiecej organizacji.

Licznie przybyli do nas zaproszeni goście: Przewodnicząca Wojewódzkiej Rady Kół Gospodyń Wiejskich p. Janina Kuźniar wraz z Wiceprzewodniczącą WRKGW p. Stefanią Michałek, Prezes Zarządu Podkarpackiej Izby Rolniczej p. Stanisław Bartman, Prezes Wojewódzkiego Związku Rolników Kółek i Organizacji Rolniczych p. Mieczysław Bochenek, przedstawicielka KRUZ-u p. Agata Borcz.

Cieszyłyśmy się z obecności zaproszonych gości z terenu naszej gminy z jej gospodarzem, panem Wójtem Krzysztofem Gradem na czele. Zaszczycił nas także, choć na bardzo krótko, ksiądz proboszcz naszej parafii Adam Pietrucha.

Z radością powitałyśmy przedstawicielki KGW z Albigojowej oraz koleżanki z KGW z terenu naszej gminy oraz członkinie zespołu śpiewaczego z Rogóżna. Gości powitała gospodyni naszej wsi, pani sołtys Zofia Filip. Kronikarka naszego koła – Halina Borowska, przedstawiła natomiast kalendarium wydarzeń lat 1966 – 2016.

Najważniejszym momentem części oficjalnej było wręczenie orderów, odznak i dyplomów. Ceremoniał ten poprowadziła nasza przewodnicząca Krystyna Maćkiewicz. I tak:

- Orderem Serca Matki uhonorowano nasze członkinie: Marię Bembenek i Kazimierę Bembenek. Ordery wręczyli p. Stanisława Michałek i p. Mieczysław Bochenek.
- Odznakę św. Izydora Oracza z rąk p. Stanisława Bartmana i ks. Adama Pietruchy otrzymały: Stanisława Zurek i Zofia Trojanowska.
- Dyplomy pamiątkowe w uznaniu szczególnych zasług za ofiarną pracę na rzecz kobiet wiejskich oraz wkład w rozwój i działalność KGW wręczyły panie Janina Kuźniar i Magdalena Wdowik-Reczek – Sekretarz Urzędu Gminy Chmielnik. Dyplomy otrzymały: Marianna Filip, Genowefa Jeziorska, Anna Pleśniak, Krystyna Maćkiewicz i Halina Borowska.
- Dyplomy uznania za zasługi i długotrwałe członkostwo wręczał pan Wójt Krzysztof Grad. Dyplomy odebrały panie z naszego koła: Grażyna Ossolińska, Zofia Filip, Elżbieta Filip-Drag, Renata Trzyna, Genowefa Szura, Wiktoria Dziura, Małgorzata Gryś, Kazimiera Siwiec, Czesława Sroka, Janina Miśtał, Anna Kaplita i Urszula Kargol.



Po oficjalnej części uroczystości, goście zostali podjęci obiadem. Następnie wjechały na salę torty z fajerwerkami. Pokrzepieni na ciele jubileuszowi goście, mogli oddać się uczcie dla ducha, w której znalazły się piękne piosenki wykonane przez panie z zespołu śpiewaczego z Rogóżna (gmina Łańcut). Do też rozbawił skecz w wykonaniu członkiń naszego koła, w którym chłop i baba spierali się o ważność swojej pracy. Nikt jednak nie poderwał do hucznych oklasków tak, jak zrobili to przedszkolaki ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Chmielniku. Wystąpiły one z piosenkami i tańcami w góralskim klimacie. Wszyscy dziwili się, jak z takich dziecięcych gardełek, udało się wydobyć mocne, góralskie śpiewanie. Tańce były również bezstresowe i dynamiczne (uznanie dla pań nauczycielek).

I tak przy zastawionych smakołykami stołach, przygotowanych przez nasze gospoście śpiewano, rozmawiano a później tańczono przy dźwiękach orkiestry.

Wiele się działo na jubileuszu i wiele zdziałały członkinie naszego koła w czasie 50 lat jego istnienia. Chociaż w obecnej dobie, czas to towar deficytowy, zawsze musimy go znaleźć, by nasze Koło żyło, służyło ludziom i słusznym poczynaniom. Słowa podziękowania i wdzięcz-

ności kierujemy do wszystkich, którzy nam w tym pomagają i nas wspierają:

- do naszego pana Wójta za pomoc i obecność na wielu spotkaniach
- za uczynność i rady naszych przemyśłych pań z Gminnej Biblioteki Publicznej
- do pani Dyrektorki Szkoły Podstawowej nr 3 za pomoc i życzliwość przy organizacji naszego jubileuszu
- do OSP z naszej wsi za wieloletnią współpracę i wzajemne wspieranie się w działalności
- do Zarządu naszego Koła, który sprawia, że tak dynamicznie nam się ono kręci
- do wszystkich, którzy czynem i dobrym słowem kiedykolwiek nam pomagali.

Z serca za to wszystko dziękujemy i liczymy na ciąg dalszy, w tak motywującej do działania formie, na kolejne lata. I oby było tak, jak w refrenie naszej jubileuszowej piosenki:

„W kobietach jest wielka siła, choć niby to słaba płeć, zdziałać potrafią tak wiele, bo żeby móc, trzeba chcieć! Niech nasze koło się kręci, by kiedyś miało sto lat, no bo kobiety potrafią, na lepszy zmieniać ten świat.”



*Członkini KGW w Borówkach  
Halina Borowska*



## WIELKANOCNYCH SPOTKAŃ CZAS



Okres Wielkiej Nocy to czas spotkań nie tylko w gronie rodzinnym, to również czas na pogłębianie relacji społecznych wśród osób, które ze sobą pracują, dzielą się zainteresowaniami, czy też razem spędzają swój wolny czas. Taką grupą są Koła Gospodyń Wiejskich w gminie Chmielnik. Dla nich okres wielkanocny jest również czasem spotkań we własnym gronie, aby kultywować polskie tradycje i pogłębiać integrację. Spotkanie mające taki charakter odbyło się 2 kwietnia w świetlicy domu ludowego w Chmielniku i zostało przygotowane przez Gminą Radę Kół Gospodyń Wiejskich. Towarzyszył temu wydarzeniu „KONKURS NA STROIK WIELKANOCNY”, w którym prace złożyło każde koło z gminy i Stowarzyszenie „Nasza Wola”. W spotkaniu wzięli udział zaproszeni goście wspierający działalność KGW i sympatyzujący z członkiniami oraz liczne grono przedstawicielek tego ruchu z Błędowej Tyczyńskiej, Borówek, Chmielnika,

Woli Rafałowskiej i Zabratówki. Na stole królowały tradycyjne świąteczne potrawy, jajko w wielu odmianach, barszcz biały. Nastrój tego popołudnia był równie świąteczny, służył długim rozmowom i zacieśnianiu więzi, dyskutowano o tym co już było i co czeka w przyszłości, krystalizowały się nowe pomysły na wyzwania w bieżącym roku. Jednakże uczestnicy konkursu z zaciekawieniem czekali na werdykt jury, w skład którego weszli przedstawiciele zaproszonych gości. Wszystkie przygotowane prace były niepowtarzalne, dlatego w ogłoszonym werdykcie, ku ogromnemu zadowoleniu laureatów, przyznano pięć równorzędnych nagród. Kolejne spotkanie już za rok, a dumne laureatki konkursu prezentują swoje prace na zamieszczonych zdjęciach.



*Oprac. Irena Szczypek*

# Ochotnicza Straż Pożarna

## 125-LAT HISTORII OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W CHMIELNIKU



o roku 1889-1891. Do jej powstania przyczynił się ksiądz

Obchodzimy dziś niecodzienny jubileusz. Upłynęło sto dwadzieścia pięć lat od chwili powstania w naszej wsi Ochotniczej Straży Pożarnej -organizacji, której najpiękniejszym celem, najwspanialszą ideą jest niesienie pomocy drugiemu człowiekowi, ochrona mienia, często ochrona życia ludzkiego.

Jednostka OSP w Chmielniku powstała w 1891r. Pierwsze zapiski mówią

Radziwił ówczesny właściciel okolicznych wsi i gminy Tyczyn. Dokumenty z tym związane znajdują się obecnie w archiwum we Lwowie. Obie wojny światowe, zmiany polityczne i administracyjne doprowadziły do zniszczenia i spalenia dokumentacji, dlatego trudno odtworzyć szczegółowo pierwsze lata działalności naszej OSP. Pierwszym naczelnikiem OSP w Chmielniku został wybrany Jan Pyziak. Był on głównym organizatorem i założycielem tej jednostki. Jego doradcami byli Michał Dzierżak i Paweł Kulasa. W wypadku pożaru lub innej klęski żywiołowej strażaków zwoływano w środku wsi. Czasem nieszczęście oznajmiał bijący dzwon kościelny w miejscowym kościele. Strażacy posługiwali się bardzo skromnym sprzętem. Sikawkę ręczną zwaną pachówką o pojemności kilkunastu litrów wody, bosakami, hakami, blaszanymi lub drewnianymi wiadrami. Walka bywała trudna ze względu na cha-



rakter zabudowy wsi. Pożary zdarzały się często i były bardzo groźnym żywiołem. Koniecznością stawało się wyposażać strażaków w miarę upływu czasu w sprzęt coraz bardziej nowoczesny i przydatny. Z organizowanych zabawy i przedstawień zakupiono sikawkę ręczną.

Dzięki staraniom druhów zakupiono wóz konny do przewozu sprzętu i strażaków, co ułatwiło szybsze przybycie na miejsce pożaru. Wyznaczone zostały zaprzęgi konne pobliskich gospodarzy i członków jednostki by na sygnał trąbki udać się zaprzęgiem pod remizę a następnie na miejsce pożaru ze sprzętem i strażakami.

Druh Jan Południak pełnił funkcję naczelnika do roku 1930. Potem nastąpił dość trudny okres dla OSP w Chmielniku. Wykruszają się szeregi strażaków ze względu na wiek i wypadki losowe. Następuje znaczna rotacja w pełnieniu funkcji naczelnika. Kolejno ją pełnią: dh Szczęch Bolesław, dh Murias Andrzej, dh Ciupak Józef. Mimo trudności OSP wzbogaca się o 800 litrową beczkę na wodę do współpracy z sikawką.



Na zebraniu wiejskim uchwalono budowę nowego obiektu. Rozebrano starą drewnianą remizę i w roku 1937 rozpoczęto budowę nowego budynku murowanego z licznymi pomieszczeniami, które miały służyć różnym organizacjom, także jednostce OSP. Budowa trwała dwa lata. Budynek został oddany do użytku w 1938r. Duży wkład przy budowie Domu Ludowego miał ówczesny kierownik szkoły pan Mariusz Trałka, również druh-strażak, bardzo ceniony, szanowany przez społeczeństwo Chmielnika. Kamień węgielny pod nowy budynek poświęcił ks. Prałat Franciszek Majcher. Jednostka OSP czynnie uczestniczyła w budowie Domu Ludowego. Za Domem Ludowym wybudowano remizę strażacką na sprzęt. Rok 1939 i wybuch II Wojny Światowej skutkował tym, że szereg mieszkańców otrzymało karty mobilizacyjne w tym wielu strażaków. Zmniejszyła się liczebność OSP. Pomimo licznych trudności strażacy nie zaprzestali swej działalności. Jak zawsze strzegli ludzkiego mienia. Pełnili nocne warty, działali w ruchu oporu.

W roku 1944 pożegnano na zawsze zasłużonego pierwszego naczelnika OSP w Chmielniku Pyziaka Jana. Po zwolnieniu działalność OSP mogła się rozwijać. We wsi następuje wiele zmian. Powstaje Gromadzka Rada Narodowa, która podlega gminie Tyczyn. Przez szereg lat funkcję naczelnika OSP pełni dh Józef Ciupak. Po nim pełni dh Stani-

ślaw Kulasa oraz następnie dh Władysław Siwiec. OSP rozwija swą działalność w zakresie gromadzenia sprzętu i umundurowania. Druhowie Kędzior Aleksander, Kuśnierz Franciszek i Marcin Pyziak służyli zaprzęgiem konnym. Należy tu podkreślić dh Marcina Pyziaka, który zawsze pierwszy na głos strażackiej trąbki, później syreny pojawiał się z zaprzęgiem przed remizą, by jechać do pożaru i ratować ludzki dobytek.

Jednostka wzbogaca się o kolejny sprzęt. W roku 1951 zakupiono motopompę, pozyskano także hełmy bojowe i pasy. Rośnie liczebność drużyny. Funkcje kolejnych naczelników pełnią druhowie: Stanisław Kulasa, powtórnie Władysław Siwiec oraz Stanisław Ziaja. Prezesem zostaje dh Piotr Budak.

Członkowie OSP współpracują z miejscową szkołą, Kołem Gospodyń, pomagają w urządzaniu imprez szkolnych, środowiskowych, państwowych. Organizują zabawy dochodowe by na bieżąco uzupełniać sprzęt i umundurowanie. Z jednostką OSP aktywnie współpracował ówczesny dyrektor szkoły p. Stanisław Drażek. Druhowie pomagali w organizowaniu imprez szkolnych a młodzież szkolna przygotowywała programy artystyczne na wszystkie imprezy strażackie i środowiskowe. Dużym sukcesem w zakresie szerzenia kultury jest otwarcie w Chmielniku kina stałego „Druh”. Nadano mu taką nazwę, gdyż inicjatorami tego przedsięwzięcia byli strażacy, szczególnie Stanisław Ziaja i Bolesław Szura. Filmy wyświetlano w sali Domu Ludowego. Kinooperatorami byli Bolesław Ziaja i Stanisław Drażek. Nad działalnością kina czuwał Stanisław Siwiec, członek OSP pełniący obowiązek kierownika świetlicy. W roku 1961 rodzi się pomysł budowy remizy strażackiej z prawdziwego zdarzenia. Rozpoczęto prace przygotowawcze. Zaczęto zbierać materiał. Przygotowano dokumentację. Znany aktywista wiejski Kazimierz Szczęch pozyskał 60 tysięcy sztuk cegły z wyburzonych kamienic. Wszystkie prace w czynie społecznym wykonywali członkowie OSP. Bardzo duży wkład pracy włożył dh Władysław Murias. Był osobą niezwykle zaangażowaną we wszystkich prowadzonych pracach. W końcu budynek wykończono. Mimo ogromnego wkładu pracy, OSP została właścicielem tylko dyżurki i dwóch boksów na parterze. Inne pomieszczenia przeznaczono na pocztę, biura dla urzędu gminnego, gdyż Chmielnik w roku 1972 uzyskał prawa gminy. Strażacy przekazują budynek wybudowany własnym wysiłkiem do wykorzystania przez społeczeństwo.

W roku 1972 OSP w Chmielniku obchodzi 80-lecie swe-go istnienia i nadanie sztandaru. Biorą w niej udział sąsiednie OSP, przedstawiciele gromadzkich, powiatowych i wojewódzkich władz, młodzież szkolna, licznie zebrane społeczeństwo. Są nawet goście z Warszawy. Nowy sztandar ufundowało społeczeństwo Chmielnika dla miejscowej OSP w dowód uznania za ich wieloletnią i bezinteresowną społeczną działalność. Poprzedni sztandar ufundowany w latach międzywojennych zaginął. Mija kolejny rok. Jednostka OSP otrzymała z Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Rzeszowie samochód bojowy Star 25. Służył on nam przez 12 lat. W 1986r. dzięki zaangażowaniu druhów Piotra Budaka i Tadeusza Krużla oraz Zbigniewa Rudnickiego wraz z ówczesnym naczelnikiem gminy p. Antonim Dzierżakiem udało się pozyskać nowego Stara 266 na podwoziu terenowym.

Do roku 1991 prezesem OSP był druh Tadeusz Płodzień, naczelnikiem zaś był Tadeusz Krużel. Na następną kadencję wybrany zostaje nowy zarząd OSP w Chmielniku. Prezesem jednostki został druh Bogdan Krużel, który funkcję tę pełni do chwili obecnej, naczelnikiem druh Bolesław Madera. Jednostka OSP w Chmielniku zbliża się do kolejnego bardzo ważnego wydarzenia, jubileuszu 100-lecia powstania OSP,

uroczystość ta odbyła się 7 lipca 1991 roku. Kulminacyjnym punktem jubileuszu 100-lecia OSP było odznaczenie sztandaru OSP najwyższym odznaczeniem ochotniczego pożarnictwa - „Złotym Znakiem Związku OSP”. Rok ten przyniósł nam także bardzo smutne wydarzenie - ledwie dwa tygodnie po obchodach 100-lecia dotarła do nas smutna wiadomość o tragicznej śmierci ks. Józefa Hadera kapelana Straży Pożarnej, a zarazem proboszcza tutejszej parafii. Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej w Chmielniku brali liczny i czynny udział w uroczystościach pogrzebowych w Chmielniku i Grodzisku Dolnym. W okresie sprawozdawczym pożegnaliśmy również długoletnich druhów Kazimierza Sitarza i Władysława Siwca. W 1992 r. wystąpiły lokalne podtopienia na terenie gminy Chmielnik, gdzie druhowie brali czynny udział w akcjach ratowniczych. Strażacy z Chmielnika brali udział również w akcjach przeciwpowodziowych także w latach 1997, 2001, 2004 i 2010. Prowadzono działania na własnym terenie oraz trzykrotnie na terenie powiatu mieleckiego i tarnobrzskiego. W roku 1995 dochodzi do jednego z najważniejszych wydarzeń w tym okresie historii. OSP Chmielnik została włączona do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego czyli elitarnego grona jednostek ratowniczo-gaśniczych OSP w województwie.



W 1997 r. OSP była zaangażowana w organizację uroczystości związanych z koronacją obrazu Matki Boskiej Łaskawej w Chmielniku.

W 1999 roku zmarł długoletni Prezes i Komendant Gminy dh Piotr Budak. Zaś w 2000 roku odszedł z naszych szeregów druh Stanisław Siwiec.

W 2001 roku nastąpiła zmiana naczelnika OSP, wybrany został nim druh Augustyn Kawalec, który pełni tę funkcję do chwili obecnej. Jednostka ulega sukcesywnemu doposażeniu w postaci pomp szlamowych, pił spalinowych, posiada nowo-

czesny sprzęt łączności oraz zestawy medyczne do udzielania pomocy poszkodowanym.

W 2003 r. został zamontowany system selektywnego alarmowania. Zakupiono motopompę TOHATSU oraz zmodernizowano naszego STARA 266. Powstała także MDP, która funkcjonuje do chwili obecnej i bierze udział w zawodach sportowo-pożarniczych.

W 2008 r. OSP otrzymuje z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Rzeszowie samochód marki Mercedes.

W 2011 roku dokonano gruntownej przebudowy / karosacji samochodu STAR 266 GBA2,5/16.

W 2013 roku na wieczną wartę odszedł z naszych szeregów były prezes druh Tadeusz Płodzień.

W latach 2013-2015 jednostka wzbogaca się o coraz bardziej nowoczesny sprzęt do działań ratowniczo-gaśniczych oraz wyposażenie osobiste strażaka-ratownika.

Stan osobowy jednostki OSP w Chmielniku obecnie liczy 45 członków czynnych w tym 5 kobiet, 1 honorowy – oraz członków 11 MDP.

Druhowie strażacy nadal prowadzą działania ratowniczo-gaśnicze, niosą pomoc potrzebującym, wykonują szereg prac społecznych dla lokalnego środowiska.

Kończąc tę skróconą kronikę naszej jednostki pragnę podziękować druhom za ich działalność. Zachęcić młodych do tej pięknej i szczytnej pracy na rzecz drugiego człowieka. Na przestrzeni stu dwudziestu pięciu lat historii OSP w Chmielniku wielu strażaków przewinęło się przez nasze szeregi. Może nie zostały wymienione wszystkie czyny, wszystkie nazwiska. 125 lat – to bardzo długi okres czasu. Wiele zaciera się w pamięci. Wśród nas żyje jeszcze wielu strażackich weteranów. Pamiętamy o nich, o ich społecznej, ofiarnej służbie dla społeczeństwa.



*Bogdan Krużel*

## JUBILEUSZ OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ W CHMIELNIKU

Bieżący rok 2016 jest rokiem jubileuszu 125-lecia powstania i nieprzerwanej działalności Ochotniczej Straży Pożarnej w Chmielniku.

Uroczystości jubileuszowe odbyły się w niedzielę 26 lipca w Chmielniku. Obchody były doskonałą okazją do przypomnienia historii jednostki oraz do uhonorowania i podziękowania druhom strażakom za ich trud i ciężką pracę włożoną w działalność stowarzyszenia. Jednak najważniejszym wydarzeniem uroczystości było nadanie nowego sztandaru połączonego z pożegnaniem historycznego 44-letniego. Nowy sztandar ufundowała lokalna społeczność, dziękując w ten sposób strażakom za wieloletnią, ofiarną służbę na rzecz mieszkańców Chmielnika i sąsiednich miejscowości.

Strażacką uroczystość oświetlili znamienici goście, którzy odpowiedzieli na zaproszenie jednostki. OSP w Chmielniku gościła między innymi: Pana Bartłomieja Kuchtę Zastępcę Dyrektora Wydziału Finansów i Budżetu Urzędu Wo-

jewódzkiego, Pana Stanisława Kruczka Członka Zarządu Województwa Podkarpackiego, Pana Józefa Jodłowskiego Starostę Rzeszowskiego, druha Lesława Padwińskiego Członka Zarządu Głównego Związku OSP RP, st. bryg. Waldemara Wilka Komendanta Miejskiego PSP w Rzeszowie, druha Jana Kucaja Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Rzeszowie, Panią Grażynę Małgorzatę Drażek Przewodniczącą Rady Gminy Chmielnik, Pana Krzysztofa Grada Wójta Gminy Chmielnik, przedstawicieli jednostek samorządowych, rady gminy, gminnych władz ZOSP RP w Chmielniku, innych stowarzyszeń, lokalni przedsiębiorcy i zaproszeni mieszkańcy wsi.

Obchody jubileuszu 125-lecia działalności OSP w Chmielniku rozpoczęła zbiórka jednostek OSP Gminy Chmielnik. Wszystkich zgromadzonych powitał prezes zarządu OSP druh Bogdan Krużel. Następnie pododdziały OSP przemarszerowały w zwartym szyku na czele z orkiestrą dętą



OSP Dylągówka do kościoła parafialnego, gdzie odbyła się uroczysta msza święta odprawiona w intencji strażaków, którą celebrowali: kapelan powiatowy strażaków ks. Józef Książek, proboszcz parafii ks. Mariusz Cymbała i ks. Krzysztof Szot. Podczas nabożeństwa w asyście przedstawicieli komitetu fundacji sztandaru dokonano jego uroczystego poświęcenia. Po zakończeniu eucharystii przybyli na uroczystość goście, strażackie poczty sztandarowe i pododdziały przeszły na stadion sportowy, gdzie odbyła się główna część obchodów. Ceremonia rozpoczęła się od meldunku dowódcy uroczystości druha Artura Szczutka z OSP Harta, następnie na maszt została podniesiona flaga państwa. Kulminacyjnym punktem apelu był akt nadania nowego sztandaru dla jednostki. W imieniu fundatorów – społeczności lokalnej, sztandar na ręce druha Lesława Padwińskiego przekazali Mariusz Nizioł, Jerzy Pyziak i Rafał Kozioł, następnie zgodnie ze strażackim ceremoniałem druh Lesław Padwiński wręczył sztandar wiceprezesowi dh Adamowi Budak. Na zakończenie tej części odbyła się prezentacja sztandaru – przemarsz poczty sztandarowej przed zgromadzonymi pododdziałami.

Jubileusz był także okazją do wręczenia strażakom odznaczeń i wyróżnień korporacyjnych. „Złotym Znakiem Związku” uhonorowano dh Adama Budak. Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” odznaczony został Augustyn Kawalec. Srebrnym Medalem „Za Zasługi dla Pożarnictwa” odznaczonych zostali: Dariusz Ciupak, Tomasz Trawka, Jarosław Trawka i Wojciech Paszkiewicz. Brązowym Medalem „Za Zasługi Dla Pożarnictwa” odznaczonych zostali: Patryk Wacławek, Wiesław Chmiel, Konrad Banaszewski i Grzegorz Budak. Odznaką Strażak Wzorowy odznaczonych zostali: Andrzej Kawalec, Grzegorz Lichoń, Mariusz Krużel i Damian Fuglewicz. Po dekoracjach zasłużonych druhów uczestnicy obchodów dokonali wbicia symbolicznych, pamiątkowych gwoździ w okolicznościową tablicę przygotowaną z okazji jubileuszu. Ostatnim punktem oficjalnej części obchodów były wystąpienia zaproszonych gości. W swoich przemowach z jednej strony dziękowali strażakom za wielki trud wkładany w służbę na

rzecz bliźnich, a z drugiej gratulowali druhom z Chmielnika dużych osiągnięć i sukcesów w działalności organizacji.

Po zakończeniu oficjalnych uroczystości rozpoczęła się tradycyjna biesiada strażacka dla zaproszonych gości i strażaków. Na licznie zgromadzonych mieszkańców czekały różne atrakcje, szczególnie bogata oferta została przygotowana dla najmłodszych (konkursy z nagrodami, zjeżdżalnie, trampoliny, kule wodne, punkty gastronomiczne). Święto strażaków z Chmielnika zakończyła zabawa dla wszystkich miłośników muzyki i tańca, która zakończyła się w późnych godzinach nocnych.



*Bogdan Krużel*



## BUDOWA MIEJSCA POSTOJOWEGO DLA TURYSTÓW W ZABRATÓWCE

W czerwcu br. w Zabratówce rozpoczęła się realizacja projektu „Zwiększenie atrakcyjności miejscowości Zabratówka poprzez budowę miejsca postojowego dla turystów”.

Projekt przewiduje urządzenie terenu zielonego obok budynku remizy OSP w Zabratówce. W ramach przedsięwzięcia zaplanowano stworzenie obiektu - miejsca postojowego dla podróźnych składającego się z obiektów małej architektury: altany o powierzchni ze stołem i ławami, altany z grillem o powierzchni, mini siłowni zewnętrznej składających się z urządzeń typu „rowerek” i „obitrek”, mini placu zabaw dla dzieci (dwie huśtawki), tablicy informacyjnej (na której będą oznaczone będą trasy rowerowe i najciekawsze miejsca w okolicy), stojaka na rowery, kosza na śmieci.

Powstały mini kompleks budowlany będzie doskonałą ofertą dla turystów przejeżdżających przez Zabratówkę. W wybudowanym obiekcie będą mogli odpocząć, rozpalic ognisko, potrenować w siłowni zewnętrznej, a dzieci będą mogły się pobawić na placu zabaw. Ponadto miejsce to będzie doskonałą bazą do organizowania imprez kulturalnych i sportowych, gdzie corocznie będą

urządzane wydarzenia, imprezy, zloty rowerowe mające na celu pokazanie walorów turystycznych regionu.

Projekt budowy miejsca postojowego dla turystów w Zabratówce współfinansowany przez Szwajcarię w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej. Wysokość dofinansowania wyniesie 90% kosztów kwalifikowanych tj. 35 900,73 zł. Pozostałe 10% kosztów – 3 988,98 zł zostanie poniesione przez wnioskodawcę ze środków własnych.

Wnioskodawcą - realizatorem opisanego projektu jest Ochotnicza Straż Pożarna w Zabratówce. Zakończenie budowy miejsca postojowego planuje się na 16.09.2016 r. Zapraszamy do śledzenia strony internetowej [www.ospzabratowka.ostnet.pl](http://www.ospzabratowka.ostnet.pl) oraz naszego profilu na facebooku.

Dane kontaktowe:

Ochotnicza Straż Pożarna w Zabratówce  
Zabratówka 41

36-017 Błędowa Tyczyńska

Tel. 17 229 22 75; mail. [osp.zabratowka@gmail.com](mailto:osp.zabratowka@gmail.com)

*Marek Czarnota*



# Stowarzyszenie

## CO SŁYCHAĆ W STOWARZYSZENIU „NASZA WOLA”

### OGNIKO PATRIOTYZMU

Tradycyjnie 3-go maja członkowie Stowarzyszenia i sympatycy rozpalili na placu Arena Ognisko Patriotyzmu. Przy sprzyjającej pogodzie i trzaskach płonącego ogniska śpiewano pieśni patriotyczne i wojskowe piosenki. Było to miło spędzone świąteczne popołudnie.



*Mamy dzielnie wbijają gwoździe*



*Ognisko Patriotyzmu 3-go Maja*

### PIKNIK RODZINNY Z OKAZJI DNIA DZIECKA

Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Wsi Wola Rafałowska „Nasza Wola” już po raz trzeci na placu Arena 5 czerwca 2016 r. zorganizowało Piknik Rodzinny z okazji Dnia Dziecka w ramach realizacji Zadania „Rozwój form pracy z dziećmi i młodzieżą z terenu Gminy Chmielnik” dofinansowanego z Urzędu Gminy w Chmielniku. Było to możliwe dzięki pomocy i współpracy z panem sołtysem, Biblioteką i Szkołą Podstawowa w Woli Rafałowskiej. Serdecznie za to dziękujemy. Pogoda mimo nadciągających zewsząd chmur dopisała, roz pogodziło się i wszyscy świetnie się bawili. Motywem przewodnim całej zabawy były balony. Każde dziecko przychodząc na piknik otrzymywało kolorowe baloniki, które dostaliśmy od Nowin Rzeszowskich, Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej im. BPA J.S. Pelczara w Rzeszowie oraz Portu Lotniczego w Jasionce.

Pani Agnieszka Kołodziej zamieniała dzieci w różne zwierzątka malując je. Zabawy dla dzieci i rodziców prowadziła pani Małgorzata Nawojaska z mężem. Można było zdobyć ciekawe nagrody. Uczniowie Szkoły Podstawowej zaprezentowali zebrany program artystyczny „Cudownych Rodziców mam” oraz zaśpiewali kilka piosenek. Młodzież starsza pod kierunkiem pani Agnieszki Kołodziej przypominała znaną bajkę „Kopciuszek” lecz w wersji współczesnej. Wszyscy występujący otrzymywali

upominki oraz drożdżówki ufundowane przez Delikatesy Centrum w Chmielniku. O godz.18.30 wszystkie dzieci otrzymały balony napełnione helem, które wspólnie wypuściły w niebo z okrzykiem „Kolorowe iskierki wypuszczamy w niebo, niech dzieci na świecie ucieszą się z tego”. Widok pięćdziesięciu balonów na niebie był niesamowity. Kolejnym punktem imprezy była zabawa taneczna. Dodatkowymi atrakcjami towarzyszącymi piknikowi były zjeżdżalnie, trampolina, wata, popcorn, sklepik, lody, ciasto, zapiekanki, gofry. Można było również pojeździć na konikach od państwa Muriasów z Woli Rafałowskiej. Dziękujemy bardzo serdecznie wszystkim, którzy pomogli nam przy organizacji Pikniku Rodzinnego.



*Przygotowanie do wypuszczenia balonów*



*Wizyta w Izbie uczniów z Hyżnego*

### IZBA TRADYCJI

6 czerwca naszą Izbę Tradycji odwiedziło 18 uczniów Szkoły Podstawowej w Hyżnym. Dzieci zadawały wiele pytań, bardzo im się podobały zgromadzone przez nas przedmioty. Na zakończenie otrzymały foldery oraz napoje.

Izbę Tradycji można zwiedzać w drugą niedzielę miesiąca w godz. 15.00 – 17.00 lub po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu nr tel. 172304519. Zapraszamy.

*Danuta Szajna*

# ZAPROSZENIE

Grupa Relatio zaprasza Rodziców urodzonych w latach 1975-1980, którzy posiadają dzieci w wieku 5-10 lat do udziału w projekcie

## PorozmawiajMY

Celem projektu jest zachęcenie Rodziców i Dzieci do wspólnych rozmów. Inspiracją do dialogu będzie książeczka, którą bezpłatnie otrzymają wszyscy Uczestnicy projektu. Ta bogato ilustrowana publikacja przedstawia codzienne życie, zabawy, marzenia dzieci lat 80-tych i ma na celu skłonić Rodziców do wspomnień i dzielenia się nimi ze swoimi Pocięciami.

### Zgłoszenia rodziców

urodzonych w latach 1975-1980  
i posiadających dzieci w wieku 5-10 lat

PRZYJMUJE:

NAUCZYCIELE KLAS 0-III  
ZE SZKÓŁ NA TERENIE GMIN  
CHMIELNIK, TYCZYN

Zapraszamy do udziału!

Grupa Relatio: Marta Rejman, Bogdan Kaczor, Klaudia Rejman



PODKARPACKIE  
INICJATYWY LOKALNE

Inicjatywa jest realizowana w ramach projektu „Akademia Aktywnych Obywateli - Podkarpackie Inicjatywy Lokalne” dofinansowanego ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich. Regionalnymi Operatorami Projektu są: Stowarzyszenie Dębicki Klub Biznesu, Fundacja Generator Inspiracji, Fundacja Fundusz Lokalny SMK, LGD Stowarzyszenie „Partnerstwo dla Ziemi Nizańskiej”

**Wieść Gminna z Chmielnika** (rejestracja z dnia 18 lutego 1997 r. postanowieniem Sądu Wojewódzkiego w Rzeszowie Wydział I Cywilny na wniosek Urzędu Gminy w Chmielniku) – redaguje kolegium: Krzysztof Grad, Magdalena Wdowik-Reczek, Beata Wojnarowicz-Hondz. Skład i łamanie Adam Antosz. Druk: Urząd Gminy Chmielnik. Nakład: 400 egz.

**Wydawca zastrzega** sobie prawo skracania i adiustowania publikowanych tekstów oraz korespondencji, a także opatrywania ich własnymi tytułami. Wydawca nie zwraca nie zamówionych materiałów i nie odpowiada za treść ogłoszeń. Poglądy wyrażane w artykułach są poglądami ich autorów, a nie wydawcy.